

DADOS DE LINGUAGEM ORAL - FONTE: PROJETO NURC/SÃO PAULO (SP)

ARQUIVO: 10

INQUÉRITO Nº: 137 - Preti e Urbano(1988)

TIPO: DID - DURAÇÃO: 40 min - DATA: 16-12-72

FAIXA ETÁRIA: 2º - SEXO: M

Inf entao vamos falar...a respeito de Sao Paulo e das outras cidades que eu::conheço porque::já tive oportunidade de lá estar...evidentemente quando a gente pensa em Sao Paulo...e em fazer comparação...ah::...devemos...lembrar daquelas cidades onde estivemos anteriormente né?...entao eu já tive oportunidade por exemplo de ir aos Estados Unidos...uma viagem em serviço e::lá visitei várias cidades porque::só de carro andei mais de seis mil::quilômetros...cerca de quatro mil milhas...e lá conheci::i-númeras cidades...só comparáveis com Sao Paulo eu poderia citar as de::Los Angeles...New York e Chicago...evidentemente::sao cidades completamente diferentes de Sao Paulo e::...a título de comparação nós só poderíamos...tomar em consideração...a::população::o ritmo vertiginoso que tem por exemplo Nova Iorque...e mesmo Chicago...e::a beleza de::Los Angeles na sua função arquite/ arquiteu::tural né?...e por outro lado também aquelas cidades...onde eu tive oportunidade de estar na Europa...por que aQUI...em Sao Paulo...e mesmo no Brasil...ah:::as dificuldades de comparação com Sao Paulo sao muito grandes porque::nós sabemos que Sao Paulo é a:::cidade-`master' do Brasil né? aquilo que mais cresceu e::exceção somente feita ao Rio de Janeiro...em virtude de sua beleza natural...aqui no Estado de Sao Paulo eu tive oportunidade de conhecer algumas cidades do interior...entre as quais Presidente Prudente que é uma grande cidade...mais para o sul...da cidade de Sao Paulo do que para o norte...porque para o norte acho que eu só fui até::Araraquara...e mesmo no Brasil o:::Belo Horizonte que é uma bela cidade mas completamente diferente de Sao Paulo você é de Belo Horizonte nao? ((risos)) ahn? ahn...é uma cidade::que foi estruturada em termos::ahn paisagísticos ou urbanísticos que::destacam Belo Horizonte...no rol das cidades onde eu tive oportunidade de estar

Doc o que se apresenta diferente entre Belo Horizonte e Sao Paulo (principalmente)?

Inf bom a diferença é muito grande mas ah:::essencialmente a::organização...que presidiu a fundação de Belo Horizonte porque Belo Horizonte foi ah plantada foi planejada dentro de um plano que::eles procuraram seguir até quando foi possível depois houve um crescimento demográfico muito grande...pelo que se percebe pelo que se ouve falar...e::Belo Horizonte entao hoje::se espraiou e::cresceu de tal maneira que eles nao tiveram condição mais de seguir aquela planificação original...vocês já tiveram oportunidade de estar em Belo Horizonte nao?...já?

Doc já

Inf você deu um risinho aí que pelo (visto) pelo visto você gosta

muito de Belo Horizonte

Doc eu gosto

Inf é

Doc (muito) bonita ((risos))

Inf Belo Horizonte::é uma cidade atrativa uma cidade::limpa uma cidade...inclusive naquele centro de Belo Horizonte onde a gente costuma estar MAIS quando vai a Belo Horizonte dá uma sensação assim de largueza muito grande que Sao Paulo cresceu desordenadamente mesmo no Rio de Janeiro que tem uma feição arquitetural arquitetural completamente diferente Sao Paulo...em Minas por exemplo a gente conhece uma série de cidade que se::aproximam se afeiçoam muito...àquele aspecto do Rio de Janeiro...que sao aquelas aqueles prédios com::com platibandos com::com espécie de::de (vamos dizer::) eu nao sei bem o termo...uma::...uma cobertura assim sobre as calçadas que a gente vê muito em::principalmente naquelas...naquela zona que é conhecida como a zona da MAta...e que se inicia...em::...como é que chama aquela cidade...ahn::perto de Volta Redonda quando se vai a Belo Horizonte passa-se por Volta Redonda...cidade muito importante de Minas...o nome agora me escapa...e mesmo na zona da mata Cataguazes que muito eles aliás eles sofreram muito a influência do Rio de Janeiro...coisa que nao ocorre...em Belo Horizonte a despeito da::sua íntima ligação com o Rio de Janeiro como CENTro...de maior importância para Minas talvez do que Sao Paulo...agora...ah:::no Rio Grande do Sul::falar sobre a cidade do Rio Grande do Sul talvez seja um pouco ifícil mas o que eu gosto muito do Rio Grande do Sul é o povo...é o modo de viver...é aquele sistema...haurido em uma influência assim::ah::de uma imigração alema e italiana...que faz::o::o Rio Grande uma cidade completamente diferente daquilo que se...possa pretender conhecer...o sistema de vida de alimentação...eu nao sei se::pela circunstância de ter ido ao Rio Grande mais a passeio do que a trabalho porque toda vez que eu vou trabalhar eu só fui a Porto Alegre a serviço mas toda vez que eu vou eu procuro estender a minha viagem de alguma forma a fim de poder conhecer bem nao só os costumes como...a cidade de::de Porto Alegre...enfim...para resumir...fazer uma distinção entre Sao Paulo e outra cidades do Brasil é difícil...porque Sao Paulo::se destaca de uma maneira...imponente em relação às demais cidades do país...mas ah::é uma cidade asfixiante é uma cidade...onde o ritmo de vida deixa todo mundo louco a começar por mim...((risos)) eu já me considero meio transtornado aqui em Sao Paulo e nao tenho condições de sair...estou de tal forma integrado na comunidade paulistana que::vocês vêem bem eu nasci::fui criado meus pais sao daqui...todo a família é daqui a gente vive em função MAIS da família do que propriamente si próprio né? entao::nao tenho oportunidades outras de sair se nao...o ideal era morrer fora do asfalto ((risos)) né?

Doc escuta...se o senhor quisesse no caso mostrar a cidade de Sao Paulo...para uma pessoa que nao::nao::nunca veio aqui...gostaria de conhecer onde o senhor levaria?

Inf olha...a gente vai para fora de San Paulo e tem oportunidade de conhecer todos os pontos turísticos de Sao Paulo ah dessas cidades...entao:: --vocês nao fumam mesmo né?-- ...éh::eu quando fui à Europa por exemplo eu fui a serviço também eu aproveito as minhas

viagens...PROfissionais também para...fazer um pouco de de::recreação...entao eu fui...o que eu tinha que resolver em::em uma semana...ou dez dias resolvi em três dias na Europa e passei trinta e cinco mais...entao...em todo lugar onde a gente vai você vai ver os museus...você vai ver::ah::praias quando o tempo é bom...enfim...todos aqueles pontos que sao oferecidos aos turistas...e no entanto eu que me considero radicado de forma...firme em Sao Paulo nao tenho::oportunidade de conhecer muitos lugares que sao atração turística aqui em Sao Paulo...se eu disser a vocês eu vou ficar até meio envergonhado porque eu nao conheço...a rigor eu nao conheço o Museu do Ipiranga...onde eu estive quando era...talvez garoto...e nunca mais voltei lá...mas

Doc você conhece assim algum museu no exterior que tenha lhe chamado a atenção?

Inf conheço...

Doc dá para descrever (aqui) para a gente?

Inf bom...eu::eu fui a::a::a Paris e visitei o Louvre...e estive::no Louvre eu acho que umas eu passei uma semana só em Paris mas eu fui umas quatro vezes ao Louvre...porque realmente o que a gente vê no Louvre é indescritível...é::é aquilo que a gente está acostumado a ver em livros e::álbuns sobre::obras célebres...() ter oportunidade de ver lá e::e::examinar...dá assim uma sensação uma emoção até::inenarrável porque::...é completamente é é indescritível...entendeu?...eu fui também a a ao Museu do Prado...fui algumas vezes no Museu do Prado em::em::...em::na capital da Espanha...lá em::Madri...e::na Itália também tive oportunidade de conhecer bonitos museus...principalmente em Florença...

Doc e qual a diferença básica (que haveria) entre esses três museus?

Inf bom...em todos os::três museus onde eu tive oportunidade de estar...há obras nao só de artistas nacionais como de toda a Europa...ah::entao é difícil nós estabelecermos uma distinção entre os museus talvez o Louvre seja mais completo...porque ele tem a arte desde fenícia desde antiga...Grécia...até a arte::moderna...principalmente dos grandes expressionistas...ah::peças que a gente vê também no Prado...e nao vê tanto...nesses museus onde eu tive oportunidade de estar na Itália...Florença tem um museu célebre que o Fizi...e::e tem...telas lindas...tem::ah::peças de de::escultura muito bonitas inclusive o:: `David' de Michelangelo está lá...e::se eu nao estou enganado hein...((risos)) e::em::em Paris você vê a `Vênus de Milo'...você vê a::a:: `Gioconda'...entao eu nao sei...eu gostei DEMAIS do museu de Louvre...e::me tocou muito mais o que eu...vi no Louvre do que nos outros museus apesar de que::nao se pode...a rigor...fazer uma distinção tao grande entre eles...

Doc no caso esses museus estariam situados ONde dentro da cidade?

Inf bom o Louvre está logo atrás do jardim das Tulherias ali::no fim da avenida::...éh da avenida Champs Elyssées...como eu fiquei hospedado no hotel ali na::... (Honoré) de Balzac próximo à::...à praça d'Étoile onde tem um Arco do Triunfo e eu fui à::à Europa e a Paris numa época de muito frio eu fui...proximamente nesta época eu eu eu embarquei em novembro e voltei::nas vésperas de Natal...entao eu andava muito a pé...circunstância que talvez nao ocorresse se eu tivesse ido no verao...(entao) eu descia a Champs Elyssées

inteirinha::atravessava...o jardim das Tulherias e::...ia no Louvre...o museu do Prado fica::também numa zona central é próxima ao palácio::...palácio do governo...do palácio:::do::do rei...da da Espanha que hoje...está::...é ainda::reservado à::à::à dinastia monárquica de:::realeza da Espanha mas é u::/ utilizado pelo::pelo caudilho lá...da Espanha...tanto que há uma sala do trono::que ele nunca...utilizou...dizem que ele nunca utilizou agora tem muita vontade::de utilizar...entao::o palácio::o museu do Prado fica::...próximo a esse palácio...imperial...o::em Florença ele fica também relativamente no centro mas::ah::...() na/ talvez nao com esse destaque que têm os outros palácios...ah::os outros museus...visitados...

Doc o senhor disse que::foi na época de frio né?

Inf foi

Doc era é::poca de temporada de::de:::de tea::tro

Inf é::(ópera)

Doc (o senhor chegou a ir?)

Inf nao eu nao cheguei pelo seguinte porque::eu nao quis fazer a minha viagem através de uma companhia de turismo ((toque de telefone)) entao eu fui...() ((inaudível)) eu::eu eu já ti/ já havia tido uma experiência...muito boa quando eu fui para os Estados Unidos eu fui também a serviço...e::para ficar lá u::ma semana só que aos Estados Unidos eu fui sozinho nao fui com a minha mulher...((tosse)) e acabamos::eu fui com um cliente aliás muito amigo meu alugamos um carro em Nova Iorque e fomos até Loja/ Los Angeles de carro entao uma viagem descontraída sem...compromissos ou sem horários definidos...aí quando que eu fui para a Europa eu resolvi a mesma...coisa eu tinha que ir à::Alemanha...e tinha que ir a Suíça a serviço...entao::o único programa que eu fiz a rigor foi na Alemanha onde::uma cliente minha que morava em Bremen foi me esperar em Stuttgart...de sorte que quando eu saí da Alemanha depois de resolvido o problema lá eu fui à Inglaterra da Inglaterra eu fui à França...e::em cada lugar...(no) que eu chegava eu::...eu procurava hotéis::cujá definição eu já havia levado de Sao Paulo três ou quatro hotéis::...e nao tive dificuldade de encontrar acomodação nessa época...MAS PArá...ah:::poder ir a um teatro ou::a uma ópera ou::a uma::peça eu nu:: nao tive condição porque nao encontrei lugar...em nenhum local onde estive...porque a procura é muito GRANde apesar de nao ser uma época ahn:::de turis::mo...os próprios habitantes do local...frequentam muito talvez eles gostem muito mais do que nós...brasileiros...(têm) um interesse muito mais::...`rafinée' muito mais...definido a respeito desses desses::assuntos de arte entao eu tive dificuldade de de encontrar localização...encontrar entradas e tal...e como eu nao fui através de uma companhia de turismo que pudesse ter reservado isso inclusive quando eu saí de Londres para ir a Paris se eu tivesse...éh contrarado uma companhia de turismo eu já teria feito reservas...e como eu saí dos lugares...quando eu::achava que tinha de sair e::chegava num outro local também...nos dias mais inesperados possíveis...entao eu nao tive oportunidade de ir INFelizmente a nenhum::teatro...nessa...do que me peni/ penitencio hoje...

Doc () e desses...seus passeios quais os lugares que o s/
senhor...costumava ir?...tipos de lugares

Inf na Europa?

Doc é

Inf bom::na Europa PRINcipalmente a museus...a::::a pontos pitorescos da cidade ou próximo da cidade eu quando estive em Roma fui até a::::até::Nápoles...e nao quis ir à::::à::à Gruta Azul...a::porque eu achei que::o tempo...era inverno ((toque de telefone)) talvez nao tivesse possibilidade de chegar até::a Gruta Azul entao eu fui eu preferi i::/ ir a Pompéia para ver as ruínas de Pompéia...entao::eu procurava saber o local...os locais que pudessem oferecer assim algum atrata/ atrativo turístico e:::ia visitar...

Doc uhn uhn

Inf entendeu?... --posso atender o telefone?-- ...() isso tudo em resposta a uma::pergunta sua sobre::...a::a os os locais que preferencialmente eu ia visitar...né?nessas viagens que fiz ao exterior né/...por ocasio que eu::da::da minha vi/ visita aos Estados Unidos como eu fui a serviço eu tinha que ir a Carolina do Norte a Nova Iorque a Chicago eu fui direto a::Nova Iorque...Carolina do Norte fica um pouco ao sul...entao estando em Nova Iorque e:::devendo programar minha viagem a Carolina do Norte nós resolvemos alugar um CARro...e descer até a Carolina do Norte e::depois de Carolina do Norte...fomos::atravessamos os os Estados Unidos de::...leste a oeste e fomos até Los Angeles passando por...éh::...pelo pelo Texas...e:::porque essa pessoa (que::) que estava em minha companhia quis conhecer El Passo no Texas...entao NESTa viagem...nós procuramos também conhecer pontos turísticos mas com uma dificuldade muito maior porque nós tivemos que fazer::uma viagem um pouco corri::da...entao paRAvamos n::nos locais programados...porque foi uma viagem muito bem programada porque tivemos uma uma assistência...preliminar muito boa do Automóvel Clube lá de Nova Iorque e::íamos conhecendo motéis cidades porque::normalmente nós atravessávamos as cidades...até chegar a Los Angeles...e daí pegamos um aviao de volta a a:::Chicago...e depois de volta a Nova Iorque entao:: tivEMos que nos limitar às cidades que visitamos...na Europa nao na Europa eu procurei sair das cidades::...aonde fora...

Doc e nessas cidades assim os melhoramentos...públicos no caso que::...teria nas cidades seria um::...ah ah em que em que em que medida seri/ comparável ao caso (aqui) de Sao Paulo...

Inf bom::...com exceção de::esTRAdas que::na Alemanha e::u vi estradas estradas espetacuLares...como eu nao tive oportunidade também de viajar de automóvel eu as minhas viagens na Europa foram essencialmente de::aviao...com exceção de uma viagem que eu fiz de::...de VeNEza a FloRENça e depois de Florença a Roma de TREM...eu resolvi dispensar o aviao eu resolvi viajar de trem porque naquela época do ano o aviao nao descia em Florença entao eu tinha que descer em Piza e pegar uma condução em Piza e ir até Florença entao::...deliberei::viajar de de:::de trem...melhoramentos públicos...o que mais me:::impressionou foi o do metrô...em Paris e o do metrô em::...em Londres...que sao realemnte:::...verdadeiros mo/ monumentos de:::trânsito né? porque isso resolveu...o problema

ou::pelo menos amenizou o problema que::aqui em Sao Paulo existe muito grave que é o do congestionamento...eu em Londres e em Paris nao andei de táxi a nao ser na::ocasio em que cheguei para ir até o::hotel depois eu...nao andei de táxi ou de outra condução que nao fosse o metrô...isto foi o que mais me impressionou::o que mais distinguiu...Sao Paulo das demais cidades hoje em dia Sao Paulo tem::vias expressas que já estão congestionadas mas que...éh::deixam Sao Paulo assim numa::vanguarda que pode ser comparada a qualquer cidade...no exterior...né?

[
Doc e o trânsito...nessas cidades?
Inf bom...como eu disse a você eu::eu procurei::andar de metrô...principalmente nessas cidades mas...nao achei assim o trânsito tao congestionado como Sao Paulo...em nenhuma das cidades::onde estive...nem mesmo em::em Madri::onde andei muito de táxi eu andei muito de ô::nibus...éh::nao achei tao congestionado como aqui ou mesmo em em em Roma...eu acho que::onde eu tive a oportunidade de estar com exceção de Nova Iorque em que o::trânsito é muito congestionado também...éh:::Sao Paulo::também nesse ponto::...está na vanguarda do::...((risos)) do mundo né?...talvez eu nunca tive estive mas dizem que::em::Tóquio o::trânsito é muito congestionado apesar de que Tóquio também tem vias expressas espetaculares...pelo que a gente sabe...
Doc o senhor quando queria mandar (por exemplo::)...uma carta para seus amigos ou parentes que estavam aqui no Brasil como é que o senhor fazia?...

Inf ia no correio...((risos)) nao é?

Doc ((risos)) e onde é que se situava o correio?

[
Inf nao de maneira geral eu deixava no próprio hotel sabe?...

Doc uhn

Inf como eu:::telefonei muito minha mulher é muito preocupada com respeito dos filhos entao qualquer lugar...onde nós estivéssemos::...a gente sempre telefonava inclusive porque fizemos uma viagem absolutamente descontraída e sem:: uma...programação definida ou preestabelecida...entao o receio de que acontecesse alguma coisa aqui no Brasil...e que nao nos pudessem localizar...nos levava a telefonar...de uma forma mais amíúde...como o telefonema é muito simples...é muito fácil sai na hora...entao::nós ligávamos muito e::nao é caro é relativamente barato...mas quando...queríamos colocar alguma carta ((toque de telefone)) ou íamos até o correio mais próximo::...inclusive...em Paris era relativamente perto do do do hotel...em que eu fiquei...mas isso é muito fácil porque com um::plano da cidade uma planta...eu andei:::bem::em qualquer::cidade onde estive...a pé inclusive...éh éh éh a respeito de vias públicas entao vamos falar em::mais em estradas...do que vias in::ternas dentro da cidade né?...entao::como eu disse a vocês na Europa eu nao tive muita oportunidade de conhecer a nao ser na Alemanha...porque eu descii::do aviao em Stuttgart depois eu fui a uma cidadezinha...próxima a Stuttgart...e::aí viajei de de::de carro...agora::ah:::NOS Estados Unidos tive uma experiência muito maior porque lá eu como disse andei quatro mil::milhas de automóvel sao seis mil quilômetros...entao eu ti::/

oportunidade de testar TODas as espécies de estrada...até a respeito dos Estados Unidos da organização americana...que é a única coisa que me::...seduz...éh::eu posso citar um::um episódio...que aqui possivelmente jamais ocorreria...em Nova Iorque nós fomos a uma:::agência da::do Automóvel Clube e lá::dissemos "bom nós queremos sair daqui até Los Angeles passando pelo Texas"...entao nos levaram a uma:::uma sala muito grande havia umas mesas::...éh:::NAO de reuniao mas umas mesas maiores que as comuns...e::nos estenderam um mapa e uma moça que nos atendeu foi traçando...no mapa o::ah:::as estradas que nós deveríamos seguir...e nos deu entao quatro mapas porque a viagem era um pouco longa...e cada mapa correspondia a um trecho da estrada que nós iríamos percorrer...e::juntamente com os mapas elas nos deram lá um li::vro...e nesse livro::...éh:::havia a indicação de TODos os pontos turísticos de TODos os motéis de TODos os hotéis...os restaurantes com os PRE::ços hotéis que tinham ou nao tinham...éh piscina...quando eu fui aos Estados Unidos foi na época de verao foi em julho fazia muito calor entao::isso nos chamou a atenção e nos::...éh levou a::escolher até aqueles motéis muito bons aliás instalações per-feitas...onde havia...piscina onde a gente pudesse chegar no fim da da viagem ainda descansar ainda tomar um banho...banho de piscina...entao lá nos Estados Unidos nós::diverssificamos a viagem...andando em `highways' e andando em estradas éh:::praticamente municipais...ora LA entao em termos de comparação com o Brasil é:::espetacular a...diferença...(quer dizer) as estradas sao:::perfeitas as estradas sao largas...éh::com exceção de umas poucas onde nós andamos...que eram::...talvez assim do tamanho da Via Anchieta...algumas::em menor número ainda de:::de pista única...ou melhor pista em::dois sentidos né?...e::...e mas principalmente os `highways' quer dizer aquelas ligações rápidas entre cidades principalmente quando se chega em Los Angeles...éh:::é uma estrada que:::muito melhor do que a melhor que nós temos aqui que é a::Castelo Branco...às vezes seis sete pistas de cada lado...éh::o:::em termos também de até de pedágio é muito mais organizada do que aqui porque quando passa pelo pedágio há uma cestinha de::...de metal onde se atira moeda e::automaticamente abre...um sinal verde e::pode-se passar...entao em termos de de de via expressa de estradas a diferença é muito grande em relação ao Brasil eu ouvi falar inclusive agora pouco tempo meu sócio voltou da Europa e teve oportunidade de::...de andar de automóvel lá entre::...eu nao sei se foi da Holanda ou a Suíça que ele foi...de automóvel ou de Paris...a Roma eu nao tenho bem certeza mas lá ele andou e ele também nao achou uma diferença muito grande em relação às nossas estradas agora na Alemanha...elas sao muito...muito melhores do que as nossas muito bem sinalizadas...meu irmao que é engenheiro e que é inclusive diretor de uma firma de projetos IA agora à Alemanha SO para conhecer as estradas alemas...entao é::realmente::...um progresso um avanço em relação à::sñossas estradas apesar de que hoje no Brasil...praticamente nao se anda a nao ser no asfalto...pode-se cortar o Brasil...de cima a baixo só no asfalto...e foi uma experiência muito boa que eu tive nos Estados Unidos porque né? nesses seis mil quilômetros que eu andei...eu posso assegurar a vocês que eu nao andei acho que::dez metros de terra...só asfalto...

Doc e dentro da cidade propriamente como é que seria essas vias públicas?...

Inf bom::nos Estados Unidos éh:::quando se entra nu/...numa cidade anda-se por ruas normais...de trânsito::...de trânsito lo::cal né? e:::mas sao muito bem sinalizadas...com estes livros e com estes mapas...onde há indicação...das estradas por seus respectivos números eu nao tive neNHUma dificuldade...de TER que parar numa esquina e perguntar que caminho deveria tomar...porque:::as indi/ indicações eram tao perfeitas que:::entrava na cidade e já dizia "bom na próxima esquina...éh::vira à direita para a estrada número setenta e nove" por exemplo...e assim tinha...havam todas as indicações de das mais::...detalhadas possíveis que::...impediam que alguém pudesse se perder lá...afinal de conta nós::...éramos uns::...subdesenvolvidos sul-americanos né? ((risos)) que estávamos lá na...() e no entanto nao tivemos nenhuma dificuldade...e:::agora...na Europa...olha sabe que eu:::nao me recorde de ter visto assim...viadutos e:::como há aqui em Sao Paulo essas interligações como hoje na Paulista...eu nao sei se eu fique tao:::maravilhado por outras coisas ((risos))...me chamaram mais atenção assim o mundo VELho da Europa...que me seduziu MUIto mais do que os Estados Unidos inegavelmente né?...hoje se eu tivesse que voltAR e:::eu iria dez vezes à Europa e:::e nao iria...aos Estados Unidos fui uma vez e acho que chega...tanto que quando eu fui eu poderia ter voltado pelos Estados Unidos até a diferença de passagem era mínima eu convidei minha mulher mais pra ela conhecer e ela nao quis também (e eu)...até achei a idéia muito boa...eu preferi ficar mais tempo na Europa...

Doc e quanto à parte BEM central mesmo da cidade aquilo que mais caracteriza a cidade na parte BEM central...porque geralmente em:::cidade do interior ah::...o centro sempre igual né?

Inf é de maneira geral é como:::essa...distinção que eu fiz o que eu tive oportunidade de notar aqui no Brasil e principalmente em Minas Gerais...em que:::o centro se assemelha muito mais a:::...ao Rio de Janeiro...coisa que nao avontece por exemplo...com Curitiba e outras cidades mais para o Sul...LA:::o:::...bom...as cidades onde eu estive sao...sao:::...capitais...dos países da Europa Central...entao:::sao cidades cosmopolitas...em que:::o progresso ainda que:::man/ mantendo aqueles prédios seculares como existem por exemplo em Londres...éh:::... para eu dizer a vocês...o que mais...éh:::me me chamou a atenÇÃO eu teria que citar a cidade de Londres...em que:::eu senti eu senti eu:::eu senti o:::vou repetir a mesma coisa eu senti um senTido de liberdade muito grande que me seduziu realmente...tanto que eu fiquei com vontade tremenda de mandar meus filhos estudarem em em:::Londres...porque você vê nas ruas éh:::os tipos mais disparatados desde o inglês tradicional com seu chapéu coco e bengala ou:::guarda-chuva e aquelas calças listradas...até:::as pessoas mais esquisitas gente com umas batas...éh cobrindo o corpo cabelo inteirinho raspado só com uma...um penacho aqui atrás...lá em Londres fazia frio eu me recorde de ter visto duas moças...de biquini distribuindo uns:::...uns panfletos...em:::Trafalgar Square...e:::um guarda um daqueles célebres guardas londrinos foi chamar a atenção delas até tirei umas fotografias eu pensei que fosse chamar a atenção

porque elas estavam...éh::de biquini no meio da rua mas nao foi chamar a atençao porque elas estavam sujando a rua ((risos))...entao pode andar como quiser...desde que respeite...éh::aquelas re::gras de manutençao de limpeza coisa que aqui no Brasil realmente a gente nao vê...as cidades sao muito limpas...éh::PRINCipalmente::mais para o norte da Europa...porque na Itália nós sentimos muito...éh::até...parece que nos identificamos mais a minha origem nao é::...italiana é mais...portuguesa...o meu avô era português...o meu avô paterno o resto é brasileiro aqui::...antigo mas também com origem em Portugal...e no entanto na Itália a gente se identifica mais porque parece que está mais no Brasil...a começar pela desorganizaçao ((risos)) que só começou lá na na na Itália...e eu senti bem na Itália...

Doc e na::assim a::a a cidade nao nao sei como é que seria na Europa...existe a parte central e as outras partes assim de uma cidade o que que o senhor encontraria nao sei o senhor che/ chegou a ir:: Inf eu nao tive muita oportunidade de sair do centro das cidades onde estive sabe? com exceçao de...Paris...em que eu procurei conhecer aqueles célebres...bairros de Paris e o que eu gostei demais foi::Montparnasse...que fica numa encosta de Paris...num lugar muito bonito os restaurantes típicos...éh::muito melhor de serem freqüentados do que aqueles restaurantes célebres do centro de Paris...em que a comida é::praticamente feita pelo dono do restaurante ou sua mulHER...e:::...em que parece que::existe mais:::...paTENTE a vida do...do povo mesmo sem a influência do do do estrangeiro...porque...sao todas cidades muito cosmopolitas em que há::gente do mundo inteiro lá...e:::em Paris eu tive oportunidade de::sair de Paris...eu::na ocasião que fui a Paris::havia um amigo meu que estava lá um ano estudando lá entao::eu o encontrei e ele me levou pu/ para conhecer uma uma uma cidade nova que eles estao construindo fora de Paris...onde:::existe um:::uma espécie de `shopping center'...que dá umas vinte vezes esses `shopping center' aqui da Iguatemi...entao GRANdes lojas de Paris hoje se instalaram lá...e existe um afluxo espetacular de pessoas que VAO a esse local para fazer compras para passear para sair daquele burburinho da cidade grande que é Paris...e eu tive a oportunidade de conhecer porQUE::encontrei esse meu amigo lá e que me levou num sábado à tarde talvez:: o afluxo...eNORme que havia de pessoas se devesse a circunstância que era um sábado...de quando já nao havia mais o trabalho...normal...da cidade né? mas::éh::nas outras cidades eu nao tive muita oportunidade de:::de sair...do centro::mesmo das cidades...

Doc o senhor chegou a falar em...lojas `shopping center' e tal como é que é o comércio nessas cidades da Europa e no caso nas cidades dos Estados Unidos?

[
Inf bom para a gente gastar dinheiro...((risos)) () a gente já viaja (mesmo) com essa...() ainda que você faça intenção de nao gastar...acaba-se gastando muito né?...mas:: ((pigarreu))...bom o comércio...é::...falando assim sob um aspecto muito:::simples a respeito do comércio de de nós que vamos LA quem vamos ver vitrines coisa que eu deTESTo fazer aqui...em Sao Paulo

e que lá eu acompanhei minha mulher em...todas as::...a::as vitrines ou todas as lojas onde ela quis ir né?...e:::vitrines sao muito...bonitas...muito bem arrumadas prin-ci-palmente...ah em Londres e em Paris...e mesmo em Roma...também em Madri...em Portugal...() aliás Portugal de uma certa forma eu que tenho origem...portuguesa eu me decepcionei um pouco...todo mundo que vai à::à Europa e diz que::Portugal é o::jardim...é um jardim dentro da Europa né?...mas eu fui numa época de frio e já havia visitado a Europa inteirinha...quando eu fui a Portugal entao eu me decepcionei um pouco com o que eu julguei assim uma pobreza...meio ostenSiva que a gente nao vê na Europa...entao em Portugal em Lisboa...encontra-se muita gente muito pedinte na rua muito aleijado...muita gente venDENdo coisa na rua...e::coisa que eu nao vi no resto do país...no resto da Europa...mas de maneira geral...geral as lojas sao muito bem::-ornamentadas...eu quando estive em Paris foi próximo à época de Natal entao::os enfeites de rua eram maravilhosos os das lojas também...isso me chamou muito a atencao PRINCipalmente em Paris e::Madri...

Doc e eles fazem distinção no caso de lojas para determinada para venda de determinados...obje::tos et cetera?

Inf bom...é como aqui::no Brasil existem lojas que::só vendem brinquedos as que só vendem roupas...perfumes...há grandes magazines que::vendem de tudo...tipo Mappin...e tipo (Massys) em::em Nova Iorque...principalmente em Paris a Lafayette é uma loja assim que::há de tudo...lojas que nós também encontramos em em em Madri...

Doc e o comércio nos Estados Unidos como é que seria?

Inf nos Estados Unidos?...bom...é um comércio::...eu nao sei se nós podemos fazer muita distinção com excecao... ou com a ressalva de...dessas grandes lojas que aqui a rigor no Brasil hoje nós só temos...aqui em Sao Paulo o Mappin Eletroradiobrás...ah::mas sao::no caso por exemplo da Eletro/ Eletroradiobrás sao::é uma ramificação de lojas né? que lá nos Estados Unidos se::encontra também nas grandes lojas do tipo do Mappin...muito maiores que o Mappin sao::realmente...muito bonitas e muito bem ornamentadas e vendendo de TUDO...tudo que se queira encontrar...é só procurar que...vai se chegar ao objetivo pretendido...agora...lá nos Estados Unidos nessa viagem que eu fiz como foi uma viagem::...muito extensa...entao::e/ eu:::o que me chamou a atencao naQUEla ocasio em que estive lá foi em mil novecentos e sessenta e um há onze anos...foram os::os grandes supermercados...que ho::je...já se estao implantando aqui...do tipo do Jumbo...que::entao com estacionamentos espetaculares...e para mim naquela ocasio foi uma novidade que eu::...aqui no Brasil nao havia nada nesse sentido...

Doc e esse comércio ele é mais ah::localizado no mesmo setor ou ele é espalhado?...em toda a cidade

Inf bom...de maneira geral é localizado mais no centro...na Europa é mais no centro...aquelas::ru::as onde há um::uma preponderância do comércio fino né?...na::...lá em em::...Paris por exemplo na::no Champs Elysées ou na:: na Avenida da Opera...e há umas outras ruas ali próximas à Avenida da Opera onde:::onde o comércio é bem centralizado assim como em Londres na Oxford Street na::numa outra rua que nao me recordo agora nome...onde há o::a preponderância do comércio fino...ora evidentemente saindo do centro...mesmo nos

bairros há comércio mas em muito menor escala...

Doc e no mesmo lugar onde se fazem os materiais é o::é o lugar onde eles vendem?

Inf nao...eu acho que nao...quer dizer as indústrias estão localizadas mais distanciadas de centro...eu só tive oportunidade de ir a um local onde havia uma exposição para a venda dos produtos fabricados...que é na célebre lo/ ah::indústria dos `gobelins' em::em Paris...

Doc por acaso à noite quando o senhor queria sair com sua esposa por exemplo tomar uma cervejinha () onde o senhor ia...nessas cidades?...nao sei se chegou ir a::

Inf bom...em Paris a gente nao pode::deixar de conhecer aqueles::`night clubs'...mundialmente famosos né?...entao eu tive oportunidade de ir::a vários...e às vezes eu:::até estava cansado pelo pelo pela atividade durante o dia né? de visitar igreja visitar museus...entao::nao tinha nem vontade de sair para jantar...mas a gente sempre saía...saía ia até ali::a avenida do Champs Elysées que é::bem próxima do hotel em que eu ficava...parava num daquele bares em...que eles atendem até na calçada...aquelas cadeiras na calçadas naquela época em que eu fui era inverno entao::o::aquilo que a gente vê principalmente em filmes ou em fotografias...todo mundo ali à beira da calçada tomando seu chopes tomando sua cerveja...no inverno eles cercam tudo com vidro...e:::mas continuam servindo lá entao ia lá tomava u::/ uma cerveja comia um sanduíche...que era um sanduíche desse tamanho ((risos))...muito bom

Doc o senhor falou aí em igreja certo?

Inf falei

Doc como que são as igrejas lá?...

Inf bom...é:::as igrejas...HA certas igrejas...principalmente em Paris...e MESmo::fora das cidades eu por exemplo estive numa ci/ numa igreja em Toledo na Espanha...onde eu fui::conhecer a casa de El Greco...que é um::espetáculo há lá um quadro famosíssimo no mundo inteiro...são igrejas normalmente em estilo gótico HA os mais variados estilos em::Paris por exemplo há a igreja de Sainte Madeleine que uma beleza::za de igreja é mais moderna...mas::...o moderno na Europa é antigo...o que é moderno para eles para nós é antigo...quer dizer igreja do estilo da catedral de Sao Paulo a gente encontra na Europa inteira...na verdade nos Estados Unidos eu nao fui a nenhuma igreja...só fui a uma que foi é::a igreja de S/ éh acho que é (Saint Patrick) em::em Nova Iorque...né? mas na Europa nao na Europa eu fui a muitas...

Doc e essa dos Estados Unidos é::mais ou menos do mesmo estilo::()

[
Inf é uma igreja nao é uma igreja monumental nao é porque é uma igreja::bem mais nova do aquelas que a gente vê na Europa né?...na Europa::a gente tem oportunidade de conhe/ oportunidade de conhecer monumentos anteriores a Cristo...como existem em Paris...na Itália...entao::são completamente diferentes...né? das existentes mesmo nos Estados Unidos...a Sao Patrick nos Estados Unidos mas...de maneira geral são mais igrejas de estilo gótico...e::() de aLGuMa forma se aproximam assim do estilo da catedral de Sao Paulo...